

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
Internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements Internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME XXXII

1925

NUMÉROS 1, 2, 3 et 4

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
No. 801. — Grande-Bretagne et Norvège :	
Accord concernant l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu dans certains cas de bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime, signé à Londres, le 18 décembre 1924	9
No. 802. — Norvège et Suède :	
Déclaration concernant la reconnaissance réciproque des lettres de jauge et Règlement y relatif, signés à Stockholm le 22 décembre 1924	13
No. 803. — Union économique belgo-luxembourgeoise et Canada :	
Convention de commerce, signée à Ottawa, le 3 juillet 1924	35
No. 804. — Danemark et Suède :	
Convention comportant des dispositions semblables de part et d'autre au sujet du balisement des épaves, des signaux d'épaves dans le Sund, ainsi que des mesures relatives à l'évitement des bateaux-feux ou d'autres balises d'épaves, signée à Copenhague, le 14 novembre 1913 et Convention additionnelle, signée à Copenhague, le 28 novembre 1924...	41
No. 805. — Lithuanie et Norvège :	
Convention de commerce et de navigation, signée à Christiania, le 21 décembre 1923 ...	55
No. 806. — Japon et Pologne :	
Traité de commerce et de navigation, signé à Varsovie, le 7 décembre 1922	61
No. 807. — Grèce et Turquie :	
Convention concernant l'échange des populations grecques et turques et Protocole, signés à Lausanne, le 30 janvier 1923	75
No. 808. — Grande-Bretagne et Danemark :	
Accord concernant l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu dans certains cas de bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime, signé à Londres, le 18 décembre 1924	89

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME XXXII

1925

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS.

	Pages
No. 801. — Great Britain and Norway :	
Agreement for the Reciprocal Exemption from Income-Tax in certain Cases of Profits accruing from the Business of shipping, signed at London, December 18, 1924 ...	9
No. 802. — Norway and Sweden :	
Declaration concerning the Mutual Recognition of Tonnage Certificates and Regulations relating thereto, signed at Stockholm, December 22, 1924... ..	13
No. 803. — Economic Union of Belgium and Luxemburg and Canada :	
Convention of Commerce, signed at Ottawa, July 3, 1924	35
No. 804. — Denmark and Sweden :	
Convention providing for Identical Regulations regarding the Marking of Wrecks and regarding Wreck Signals in the Sound and the Passing of Lightships and other Marks denoting the Presence of Wrecks, signed at Copenhagen, November 14, 1913 and Additional Convention, signed at Copenhagen, November 28, 1924... ..	41
No. 805. — Lithuania and Norway :	
Convention of Commerce and Navigation, signed at Christiania, December 21, 1923 ..	55
No. 806. — Japan and Poland :	
Treaty of Commerce and Navigation, signed at Warsaw, December 7, 1922... ..	61
No. 807. — Greece and Turkey :	
Convention concerning the Exchange of Greek and Turkish Populations and Protocol, signed at Lausanne, January 30, 1923	75
No. 808. — Great Britain and Denmark :	
Agreement for the Reciprocal Exemption from Income-Tax in certain Cases of Profits accruing from the Business of Shipping, signed at London, December 18, 1924 ...	89

No. 809. — Etats-Unis d'Amérique et Canada :

Convention pour la préservation des pêcheries de flétan dans l'Océan Pacifique du Nord, signée à Washington, le 2 mars 1923 93

No. 810. — Finlande et Russie :

Convention relative au maintien de l'ordre dans les parties du Golfe de Finlande situées en dehors des eaux territoriales, à l'entretien d'établissements maritimes et au service du pilotage dans ce Golfe, signée à Helsingfors, le 28 juillet 1923 101

No. 811. — Esthonie et Finlande :

Déclaration concernant l'application réciproque de la Convention relative à l'établissement de règles communes concernant plusieurs matières de droit international privé, conclue à la Haye, le 17 juillet 1905. Tallinn (Reval), le 18 mars 1924 119

No. 812. — Finlande et Norvège :

Accord en vue d'amender divers articles de l'Accord postal des 19 et 23 mai 1922, entre la Finlande et la Norvège, signé à Helsingfors, le 1er octobre et à Christiania, le 11 octobre 1924 123

No. 813. — Allemagne et Finlande :

Accord concernant l'échange des colis postaux, signé à Helsingfors, le 20 octobre, et à Berlin, le 14 novembre 1924... .. 137

No. 814. — Finlande et Italie :

Traité de commerce et de navigation, signé à Rome, le 22 octobre 1924 149

No. 815. — Italie et Tchécoslovaquie :

Traité de commerce et de navigation, signé à Rome, le 23 mars 1921 183

No. 816. — Italie et Tchécoslovaquie :

Convention accordant des concessions et des facilités en faveur des transports tchécoslovaques dans le port de Trieste, signée à Rome, le 23 mars 1921... .. 241

No. 817. — Italie et Tchécoslovaquie :

Convention juridico-financière, signée à Rome, le 23 mars 1921 261

No. 818. — Grande-Bretagne et Chine :

Echange de notes dénonçant, à partir du 16 janvier 1925, la Convention anglo-chinoise signée à Pékin, le 23 mai 1905, concernant le raccordement des lignes télégraphiques chinoises et birmanes. Pékin, les 16 janvier et 26 novembre 1924. 281

No. 819. — Grande-Bretagne et Danemark :

Accord en vue de la reconnaissance réciproque des certificats de ligne de flottaison en charge, signé à Londres, le 18 décembre 1924 287

No. 809. — United States of America and Canada :	Pages
Convention for the Preservation of the Halibut Fisheries of the Northern Pacific Ocean, signed at Washington, March 2, 1923	93
No. 810. — Finland and Russia :	
Convention regarding the Maintenance of Order in the Parts of the Gulf of Finland situated outside Territorial Waters, the Upkeep of Maritime Installations and the Pilotage Service in the Gulf, signed at Helsingfors, July 28, 1923.	101
No. 811. — Esthonia and Finland :	
Declaration regarding the Reciprocal Application of the Convention relating to the Estab- lishment of Common Rules concerning various Matters of International Private Law, concluded at The Hague, July 17, 1905. Tallinn (Reval), March 18, 1924	119
No. 812. — Finland and Norway :	
Agreement amending various Articles of the Postal Agreement of May 19 and 23, 1922, between Finland and Norway, signed at Helsingfors, October 1, and at Christiania, October 11, 1924	123
No. 813. — Germany and Finland :	
Agreement regarding the Exchange of Postal Parcels, signed at Helsingfors, October 20, and at Berlin, November 14, 1924... ..	137
No. 814. — Finland and Italy :	
Treaty of Commerce and Navigation, signed at Rome, October, 22, 1924	149
No. 815. — Italy and Czechoslovakia :	
Treaty of Commerce and Navigation, signed at Rome, March 23, 1921	183
No. 816. — Italy and Czechoslovakia :	
Convention regarding Concessions and Facilities to be granted to Czechoslovak Traffic in the Port of Trieste, signed at Rome, March 23, 1921.	241
No. 817. — Italy and Czechoslovakia :	
Juridical-Financial Convention, signed at Rome, March 23, 1921	261
No. 818. — Great Britain and China :	
Exchange of Notes denouncing as from January 16, 1925, the Anglo-Chinese Convention, signed at Peking, May 23, 1905, respecting the Junction of the Chinese and Burmese Telegraph Lines. Peking, January 16 and November 26, 1924	281
No. 819. — Great Britain and Denmark :	
Agreement for the Mutual Recognition of Load Line Certificates, signed at London, De- cember 18, 1924... ..	287